## A TOFFIFE

**BUSINESS & LIFESTYLE** 



## IN MOTION LOS AUTOS + RÁPIDOS

ALTA RELOJERÍA ARTE Y LUJO

# The PLAYER BOOK 2012

SEBASTIÁN

UNA PAREJA CON ESTILO





## Venga a conocer El correo de Santa

Lo invitamos a descubrir la magia de Santa para recibir todas las cartas en nuestro set navideño y distrutar las mejores opciones para comprar sus regalos.

¡Le va a encantar!





🛮 🖺 🐯 www.galerias.com/GaleriasLaguna

## CARTA **EDITORIAL**



## **Edición 81** Diciembre 2012

ada define tanto a un PLAYER como estar a la vanguardia en los principales temas de la vida diaria. Como cada año, te presentamos The PLAYER Book, con sugerencias relevantes para que estés al tanto de las nuevas tendencias y a la par, que la elección de los regalos que obsequiarás se convierta en un proceso más sencillo y agradable.

En esta ocasión demostramos que el éxito personal es un ingrediente central en el concepto de un PLAYER, estamos convencidos de que si nuestra vida personal no cuenta con equilibrio, dificilmente alcanzaremos el éxito profesional. Para la mayoría tener una pareja que nos impulse día a día y comparta nuestros intereses y metas es esencial en el camino a esta realización. En portada Sebastián González y Leticia Cepeda nos dan ejemplo de ello, enfatizando elementos fundamentales de su matrimonio: compromiso, responsabilidad, respeto, amor por la vida y diversión.

Además, este año ponemos a tu alcance las nuevas tendencias en automóviles, relojería, productos delicatesen, prendas de vestir y accesorios, para que como siempre, permanezcas a la vanguardia, reflejando la elegancia y estilo que te caracterizan como un líder.

En la creación de The PLAYER Book invertimos lo mejor de nuestra creatividad y tiempo para concretar el mensaje a nuestros lectores, anticipando todos los eventos positivos que nos esperan para el 2013. Estamos convencidos de que cada pensamiento o acción realizada en el presente es el origen de nuestro futuro. En Grupo PLAYERS trabajamos para formar pensamientos inspiradores que den como resultado acciones del mismo tipo. Motivamos a nuestros lectores a crear un gran presente y no dejar de soñar con un futuro aún mejor. ¡Felices fiestas!♥

> José A. Arriaga Wiley Director Ejecutivo

🄰 @pepearriaga

Alejandro Martínez Filizola Director General



🍑 @AlexMtzFili

#### **DIRECTORIO CORPORATIVO**

**DIRECCIÓN GENERAL**Maurice Collier de la Marliere / Alejandro Martínez Filizola e; maurice@grupoplayers.com.mx / e; alejandro.martinez@grupoplayers.com.mx

#### GERENCIA EDITORIAL

na de los Ángeles Ramírez Estrada e: mariana.ramirez@grupoplayers.com.mx

ASISTENTE EDITORIAL nda e: jenny.miranda@grupoplayers.com.mx

#### GERENCIA CREATIVA / COORDINACIÓN DE THE PLAYER BOOK

#### GERENCIA DE DISEÑO

Edgar Piña Ontiveros e: edgar.pina@grupoplayers.com.mx

#### ASISTENTE DE DISEÑO erto Carlos Luján Flores e: roberto.carlos@grupoplayers.com.mx

**GERENCIA ADMINISTRATIVA**Mónica Álvarez Carrillo **e:** monica.alvarez@grupoplayers.com.mx

SUBGERENCIA ADMINISTRATIVA

#### era@grupoplavers.com.mx

GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS ela.reyes@grupoplayers.com.mx

#### GERENCIA DE MARKETING

Mara Fájer Alonso e: mara.fajer@grupoplayers.com.mx

#### ASISTENTE DE MARKETING

Mónica Gallardo Gurrola e: monica.gallardo@grupoplayers.com.mx

#### GERENCIA DE MEDIOS ELECTRÓNICOS

z@grupoplayers.com.mx

#### PLAYERS TORREÓN

DIRECTOR EJECUTIVO José Alberto Arriaga Wiley e: jose.arriaga@playersoflife.com

GERENTE COMERCIAL Raúl Ontiveros e: raul.ontiveros@playersoflife.com

#### **EJECUTIVOS COMERCIALES**

Bibiana Villagrana e: bibiana villagrana@playersoflife.com Karina García e: karina.garcia@playersoflife.com Marinana Lozano e: mariana.lozano@playersoflife.com Areli Giacomán e: areli.giacoman@playersoflife.com

GERENTE EDITORIAL Ana Cristina Sánchez e; cristina.sanchez@playersoflife.com

ASISTENTE EDITORIAL Giovanna Yong / Gabriela García

GERENTE DE DISEÑO Miguel Angel Sánchez Sánchez e: miguel.sanchez@playersoflife.com

ASISTENTE ADMINISTRATIVA Angélica Santillán e; angelica.santillan@playersoflife.com

ASISTENTE DE CRÉDITO Y COBRANZA Martín Urbina e: martin.urbina@playersoflife.com

FOTOGRAFÍA Arturo Morán / Armando Aragón Atlanta Studio

ASESOR DE IMAGEN Waldo Paredes

FOTOGRAFÍA SOCIALES Javier Salas

LOGÍSTICA Juan Pablo Martínez Reves

#### **COLABORADORES**

Paulina Giacomán / Fernando Villa / Bea Carrillo

#### VENTAS Y SUSCRIPCIONES

@playersoflife.com / suscripciones@playersoflife.com

TORREÓN Tels: (871) 192 34 34 (871) 192 47 67 (871) 228 00 30 v 31 Ocampo 24 ote., Col. Centro 27000 Torreón, Coahuila

MONTERREY Tels: (81) 1522 0536 / 37. (81) 1366 7961 v 1366 7991 IZA Business Center Plaza 02 Vasconcelo Av. Vasconcelos 150 ote., Col. del Valle, San Pedro Garza García, NL

CHIHUAHUA Tel. (614) 200 37 08 / 09

Av. Mirador 73 14 - 2 Residencial Campestre Washington Cp. 31215 Chihuahua, Chihuahua

**LEÓN** Tels: (477) 293 8820 y 21

Blvd. Juan Alonso de Torres 2303, Col. Panorama, 37160 León, Guanajua

REPRESENTACIÓN EN CANCÚN Tel: (998) 848 2271

Calle Crepúsculo 2. Residencial Alborada. 77156 Cancún, Quintana Roo

Nadia González e: nadia.gonzalez@playersoflife.com

REPRESENTACIÓN EN MÉXICO, DF Tel: (55) 3522 3564

Carretera México-Toluca 2846. Col. Vista Hermosa, 05100 México, DF

Martha E. Ortiz e: martha.ortiz@playersoflife.com

PLAYERS of tife. Marca Registrada. Año 7 No. 81 Fecha de publicación: 1 de Diciembre de 2012. Revista mensual, editada, publicada y distribuída por Grupo PLAYERS. Ocampo No. 24 ote., Col. Centro, 27000 Torreón, Coahuila. México. Editor responsable: Mariana de los Angeles Ramifez Estrada. Reserva de derechos. 94-209-9924082733200-010-012. Certificado de Licitud de Tillu y Contrendor. 15631. Titulo de Registro de Marca: 1005840. Publicación inscrita al Padrón Nacional de Medios Impresos. Impresa en México. Grupo PLAYERS investiga sobre la seriedad de sus anunciantes, pero no se responsable directo de la información que facilita esta publicada. Ventra el considerada con los mismos. Cada uno de los colaboradores es responsable directo de la información que facilita cara cual biesta. Totale se celebracipiene evidence conversión de celebración perchados de como consecución central pediodo de la consecución con consecución de central pediodo de la consecución central con consecución de central pediodo de la consecución de la la consecución de la consecución de IMPRESA EN MÉXICO – PRINTED IN MEXICO TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. ALL RIGHTS RESERVED.



(871) 707-4200 ventas@carmonaimpresores.com.m 01800-228-2276 / 01800-228-2676



## Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

TE DESEA EL EQUIPO DE





## SEBASTIÁN GONZÁLEZ



PLAYERS LAGUNEROS



#### **FASHION EXPERTISE**

62 Camuflaje navideño

#### **SPORT FASHION**

69 Deporte y estilo Tenis Golf Keep running

#### **LOFT & ARCHITECTURE**

80 Proyectos ideales Salón de juegos Sala de TV Oficina Terraza.

## **LOS MÁS RÁPIDOS**

IN MOTION





GIRLS &GIFTS



MATERIAL WORLD



## ESTILO& GENTLEMAN



ALTA SASTRERÍA





RELOJERÍA

### **WINES & DELICATESSEN**

88 Un placer exclusivo

Vinos Cerveza Whiskey Vodka Ron Delicatessen

#### LA RECOMENDACIÓN

**106** Aurora González Salmón al gratín

108 Nuria Farrús Pavo glaseado con maple

**110** Antonio Jiménez Rack de cordero

**112 Carlos Finck** Sopa de cangrejo, papa y tocino

114 Gerardo Espinoza Medallones de merluza















#### MERCHANIA M JUKE

- n Para Kila
- "yana ogu."
- r Heliotak

## SI LE GUSTARA A TODOS NO TE GUSTARÍA A TI

Nissan, Innovation That Excites.



SISTEMA -CONF



Corac e interorigual : color de conoceso



Profit Readyl



control code (material)

www.nissanalameda.com.mx



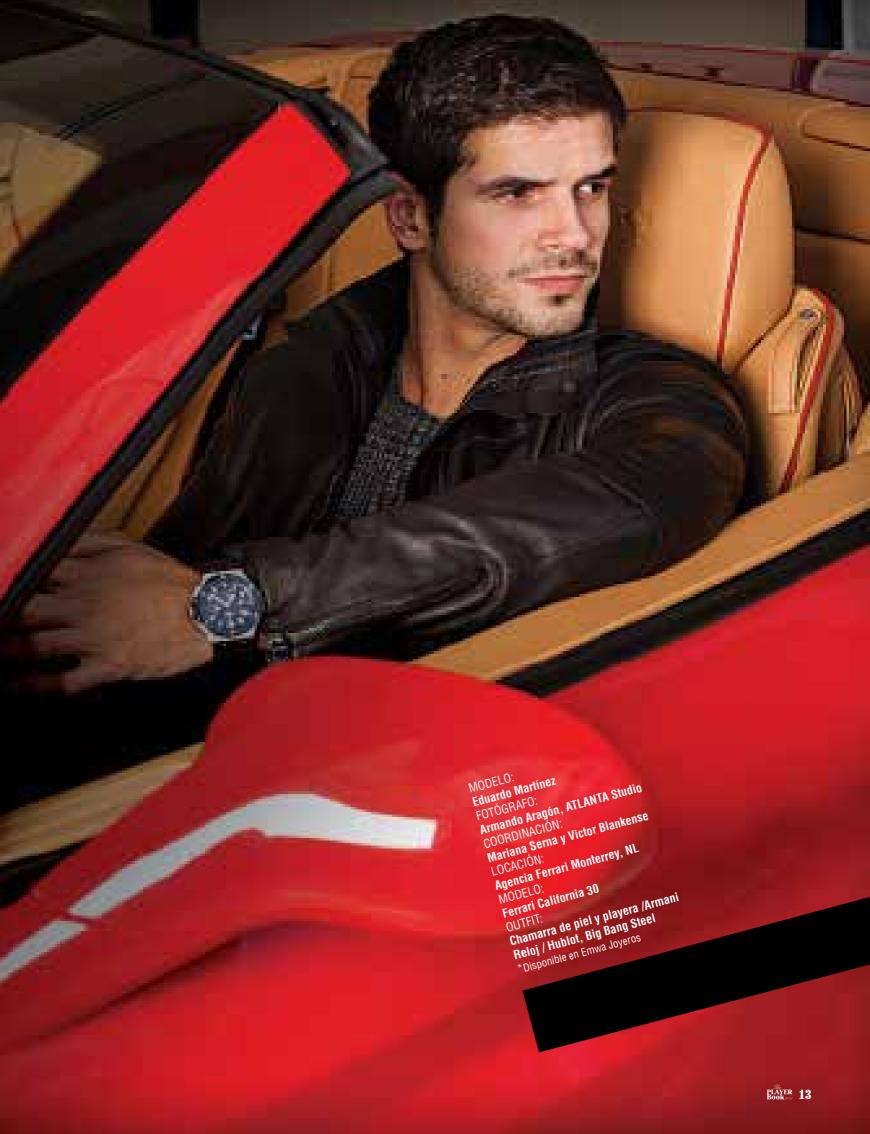




# ISSI CON Los más rápidos

Algo que caracteriza a nu a las generaciones exp contemporáneas es el contemporáneas el contemporáneas el contemporáneas es en fiel cada vez más rápido y el cada vez más rápido de los reflector de este anhelo. Todo apasionado de los automóviles es sin duda un apasionado de la velocidad y la adrenalina que conlleva sentir una

gran máquina dispuesta
a nuestros deseos de
a nuestros deseos de
experimentar sensaciones
únicas. Te presentamos los
modelos más rápidos de
las mejores marcas que se
las mejores marcas que se
encuentran en nuestro país
ar esta época navideña
en esta época navideña
uno de ellos.





## **AUDI**

Genes de campeón imposibles de ocultar

Modelo: **R8 SPYDER** 

Velocidad máxima: 313 km/h Aceleración: 0-100 en 4.1 segundos Motor: 10 V

Transmisión: Manual secuencial de 6 marchas

Cilindraje: 10 cilindros Potencia: 530 HP Precio: 190,000 dólares



## **BMW**

El placer de conducir

Modelo: **M5** 

Velocidad máxima: 300 km/h Aceleración: 0-100 en 4.4 segundos Motor: V8 / 4,395 cm Bi-Turbo TwinScroll

Cilindraje: 8 cilindros Potencia: 560 HP / 6,000 rpm Precio: 128,700 dólares





## Nuevo Audi A7 Sportback Inspiración Infinita.

Motor 3.0LTPSI con 300hu, tracción quattro», transmisión 5 trónic con 7 velocidades, sistemo MMI\* Navigation Plut con paritalla a celor y teachpad pare funciones de navegación y telefono. Audi A7 Sporthack, humos insugirsado el futuro.

#### Audi Center Laguna

Tel. (871) 749 1500 www.audicenturlaguna.com/mir





## **BUICK**

Experiencia turbo

Modelo: **REGAL TURBO** 

Velocidad máxima: 260 km/h

Aceleración: 0-100 en 8.2 segundos Motor: 2.0 L Turbo Sidi, 258 Lb-pie Cilindraje: 4 cilindros turbo Potencia: 220 HP



## CHEVROLET

Modelo:

**CAMARO** 

Velocidad máxima: 280 km/h Aceleración: 0-100 en 4.7 segundos

Motor: 6.2 L V8 SFI (inyección secuencial de combustible)

Cilindraje: 8000 cm3 Potencia: 400 HP / 5,900 rpm Precio: 542,000 pesos

Legendario, agresivo e inteligente









Consult replacements of supplications the date of the consultation between Sciences Law Stray War per present and six facilitations.



## Gómez Palacio

Blvd. Miguel Alemán 400 pte. Tel. 175-0202

#### Torreón

Blvd. Independencia 3443 ote. Tel. 750-5002

www.chewroletsurmanlaguna.com.mx



## **FORD**

Acorta la distancia

#### Modelo: **MUSTANG SHELBY**

Velocidad máxima: 320 km/h Aceleración: 0-100 en 3.6 segundos Motor: V8 5.8 L

Transmisión: Manual de 6 velocidades

Cilindraje: 8 cilindros Potencia: 650 HP y 600 lb/pie

de torque **Precio:** De 858,400 a

939,300 pesos



## **JAGUAR**

Potencia, estilo y lujo

sin concesiones

Modelo: XKR 2013

Velocidad máxima: 250 km/h Aceleración: 0-100 en 5.2 segundos

Motor: AJ V8 III Generación 5.0 lts. Supercargado

Cilindraje: 5.0 Lts.

Potencia: 510 HP / 625 Nm. Precio: Desde 138,900 dólares



## LA MEJOR OFERTA PARA ESTRENAR UN FORD





FORD FOCUS 2013

IPromoción! Llévate el seguro por: \$ 7,000\*

## iPromoción! Llévate el seguro

por: \$6,500



FORD FIESTA 2013

## COMBO

- + Te regalamos \$ 20,000
- + Tasa del 9.99% a 24 meses
- + Apertura de crédito GRATIS



Go Further ford.mx

BLVD MIGUEL ALEMÁN Y GUANACEVI, GÓMEZ PALACIO, DGO. TEL. 749.30.00







## **JEEP**

No todo el lujo sobrevive allá afuera

Modelo: **GRAND CHEROKEE SRT-8** 



 $\overline{\Box}$ 

Velocidad máxima: 300 km/h Aceleración: 0-100 en 5 segundos Motor: 6.4 L SRT HEMI MDS Transmisión secuencial: Manual 5 velocidades Cilindraje: 6.4 L

Potencia: 470 HP Precio: Desde 889,900 pesos

## LINCOLN

Potencia, estilo y lujo sin concesiones

Modelo: **MKZ 2013** 

Velocidad máxima: 250 km/h



## #ElMercedesparamí

Nueva Clase A. El pulso de una nueva generación. Desde \$379,900 pesos.\*

mercedes-benz.com.mx











01 800 MERCEDES \* Precio correspondente al A 180 CGI MT modelo 2013 (fVA e ISAN incluidos). Vigencia al 31 de diciembre de 2012. La fotografia que aqui aparece es usada como referencia y puede ser modificada sin previo aviso. Mercedes Benz México S. de R.L. de C.V., se reservo el derecho de cambiar las específicaciones, equipos, términos y condiciones antes mencionados en cualquier momento sin necesidad de previo aviso. Rendimiento de combustible (combinado): 18 km/l. El alcanos de la presente información referento al rendimiento de combustible, relaciona valores obtenidos en condiciones controladas, las cuales pueden variar derivado de las condiciones ambientales, orografía, calidad del combustible, así como operación del vehículo automotor.

"Mercedes-Benz" es marca de Daimier.

#### Mercedes-Benz Laguna

Blvd. Independencia 1000 Ote. Tel. (871) 747 5700



## MAZDA

El lado irreverente del zoom zoom

Modelo: SPEED 3



Velocidad máxima: 250 km/h Aceleración: 0-100 en 6.0 segundos Motor: 2.3 L DISI turbocargado Cilindraje: 4 cilindros Potencia: 263 CV

Precio: Desde 376,200 pesos

## MERCEDES-BENZ





Blvd. Independencia 3500 Ote. Col. Residencial El Fresno ventas@mazdalaguna.com



## MINI

Another day. Another adventure

#### Modelo: **JOHN COOPER WORKS GP**

Velocidad máxima: 242 km/h Aceleración: 0-100 en 6.3 segundos Motor: John Cooper Works Cilindraje: 4 cilindros Potencia: 218 CV Precio: Desde 40,000 dólares



## **MITSUBISHI**

Satisfacción a toda prueba

#### Modelo:

#### **LANCER EV010**





## **NUEVO BMW X1.**

Con el nuevo BMW X1, no necesitas elegir entre la efervescencia de la vida en la ciudad y la aventura fuera de ella. Este compacto y a la vez espacioso Sports Acivity Vehicle, impresiona con su apariencia distintiva, subrayada por la nueva X Line, que garantiza una máxima eficiencia y dinamismo, gracias a la tecnología BMW EfficientDynamics, mientras que su flexible interior, provee materiales de alta calidad con excelentes acabados. Para más detalles fascinantes visita www.bmw.com/x1.

#### PARA UNA VIDA LLENA DE POSIBILIDADES.

BMW EfficientDynamics

Surman Motors Boulevard Independencia an Est, Río Alamba Col Magdalanes C.P. 27010 Torreon, Coeh. Tel: (01-871) 749.40.00



El consulto de combustide sefellate, conesçande el obtenido en el ciclo de puebe de continente, or cual se obtene en ensayos de laboratorio y con condiciones controlectes en rivel del mar y bijo ciclos de puebe estandados. El tipo de conducción, condiciones generales de carteres, mantenimiento del vériculo el induso factores ambendados el consumo de conducción. La marca SMM y sus logolippe son marcas enjectados de SMM AGy se encuentran licenciadas a favor de SMM de México, S.A. de C.V., cibicado en Pastro desperados filido-SO1, en México, D.F.



## NISSAN

Perfección deportiva que cambiará tu mundo

Modelo: 370Z

Velocidad máxima: 250 km/h

Aceleración: 0-100 en 5.3 segundos Motor: 1VQ37 VHR

Cilindraje: 6 cilindros Potencia: 332 HP Precio: Desde 674,500 pesos



 $\Box$ 

## **PORSCHE**

Modelo: 911 TURBO S

La eficiencia exige prestaciones en dosis extras





mondamilimio.com







## TOYOTA

No me tientes

Modelo: **CAMRY XLE V6** 



## VOLVO

Diseñado para los

que aman conducir

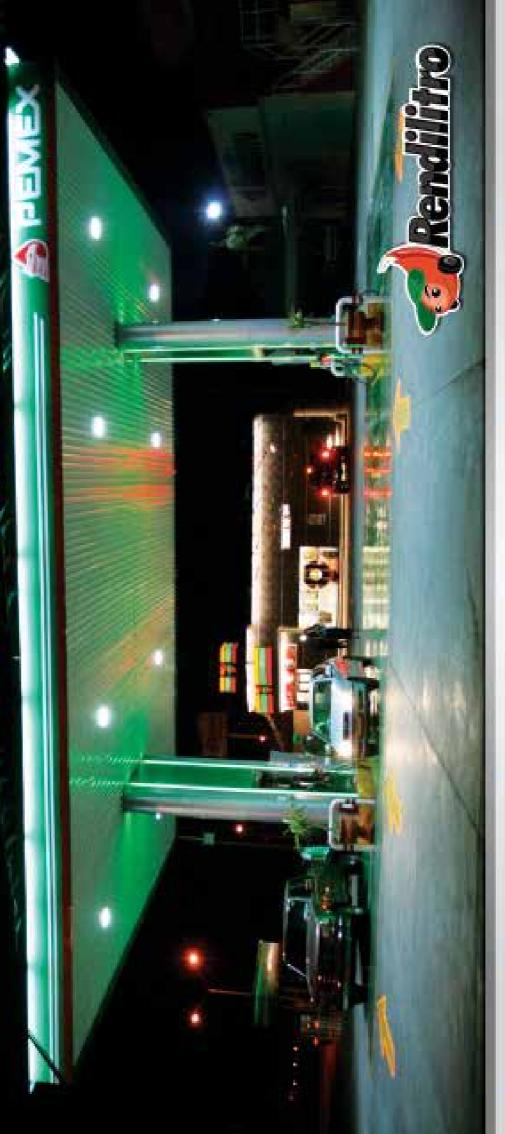
Modelo:

#### **S60 R-DESIGN**

Velocidad máxima: 260 km/h Aceleración: 3.0 T6 AT R-Design 325 HP **Motor:** Torque 2,100-4,200 (ft.lbf/rpm) Cilindraje: 6 cilindros 3.0 L Potencia: 304 HP Turbo Precio: 770,144 pesos



Porque Torreón ya es territorio



## SUCURSAL ALGOT

CSTACKS OF SERVICE 1907 WETORA SALCENTRU G.F. 2700 TORRESE, COM.

## SHOWER AFTER ESTRUCTOR SETMON 1475 CARRETTEN TERRETO SAN PERFO MATTA

SECONDAL COPOTE

BLVD: RECEIVERENCY FRANCH CORDANS ST CEL CRITIST CP. STOR. TORREDA, COMP. SETVENDED SERVED 1484

## ETHICORITE ESTRACIO 2002 CARR, TORRERVINA PERSON IAVAS SAN SUCHESAL AZULEJUS

SUDD LA CONCER.

CARRELESSA SAN PERSO TRACELLO I MACERO COMO.

# SUCURSAL ENTROMOLE MADERO

ESTACONIE SONOSVINOS ESSENAL MASTINOMESO Y SESSUADOSM COL. CTRETO DP. ZEON, DÓMEZ PALADO, ODD SUCURSAL TRES MERMANAS



## Girl's best friends

Se necesitan dos cosas para dar el regalo perfecto a una mujer: conocerla a ella y a las tendencias de temporada. Ahora, seamos honestos, si conocerla a ella es ya de por sí algo complicado, estar a la moda en

artículos femeninos resulta una tarea titánica. Es por esto que decidimos simplificarte la mitad del proceso, pues con estas recomendaciones lo único que necesitarás es voluntad. ¡Suerte!





www.cartier.com \* www.gucci.com \* www.marchesa.com \* www.maxmara.com www.tiffany.com \* www.armani.com









 $www.tous.com \ \ ^*www.tiffany.com \ \ ^*www.kumkumjoyas.com \ \ ^*www.cartier.com \ \ ^*www.hermes.com$ 



 $\Delta \approx 1404.2$ 



ў<sub>стукт</sub>ы Льжіг . **3**20.



**1,3,4,6,7**.Gucci **2,5**.Emporio Armani **8**.Hugo Boss

www.gucci.com \* www.hugoboss.com \* www.armani.com

## MB MONTEBELLO

Golf · Resort



## Justo como en casa







Carretera Mieleras km 1.5 SN Torreon, Coah. México C.P. 27259 clubmontebello.com.mx Tel. (871) 224.34.00 Fax. ((71) 729.88.00

## MATERIAL World

3

#### Apple - MacBook Pro 15" Retina Display

8GB de RAM, 256GB SSD (almacenamiento flash), Procesador i7 a 2.3Ghz (turbo boost a 3.3Ghz), pantalla de 15" con tecnología Retina Display a 2880x1800 con 220ppi (pixeles por pulgada). Peso aproximado 2.02Kg. Precio: \$2,199 dólares (Sistema operativo: Mac OS X).

Apple - MacBook Air 11" Ultrabook súper delgada con 4GB de RAM 64GB de SSD (memoria flash súper rápida) procesador dual-core Intel i5 a 1.7Ghz con turbo boost (2.6Ghz). Su peso es de 1.08 kg y su precio de \$999 dólares.



#### Por Fernando Villa Programador Analista

#### HP - Folio 13-1020us Intel Core i5 (1.60Ghz), 4GB RAM, 128GB de SSD (disco duro flash súper delgado y rápido), pantalla de LED de 13.3" pulgadas (resolución 1366x768) incluye Windows 7 a un precio estimado de \$999 dólares.



#### Asus - Zenbook Prime UX32VD-DB71

Ultrabook con 500GB HDD y 24GB de SSD, 4GB de RAM, pantalla de 13.3" con resolución de 1920x1080 y procesador i7 a 1.9 GHz con un peso de 1.45 kg a \$1,299 dólares (Windows 7).



\$1,499 dólares.





3.4Ghz, 17.3" WideHD+ resolución 1600x900, 2GB GDDR5 NVIDIA® GeForce® GTX 660M y 6GB de

# CHIVAS, AMÉRICA, MONTERREY Y 6 EQUIPOS MÁS ABONOS CLAUSURA 2013 ETAPAS DE RENOVACIÓN Y VENTA

# RENOVACIÓN

LUNES 3 AL VIERNES 15 DE DICIEMBRE

# VENTA LIBRE

LUNES 17 AL LUNES 24\* PRIMERA DE DICIEMBRE \*Horario de taquilla: 9 AM a 2 PM

JUEVES 27 AL DOMINGO 30 SEGUNDA ETAPA DE DICIEMBRE

TERCERA MIÉRCOLES 2 AL MARTES 8 DE ENERO ETAPA

Renovación y venta de abonos en Taquillas del Estadio y Centros Superboletos.

	24%	50%
	ABONO ADULTO CLAUSURA 2013	ABONO NIÑO CLAUSURA 2013 9 PARTIDOS
Cabecera Oriente	\$990.	\$495.
Cabecera Poniente	\$1,280.	\$640.
Oriente Lateral	\$1,810.	\$905.
Oriente Central	\$2,260.	\$1,130.
Poniente Lateral	\$2,870.	\$1,435.
Poniente Central	\$3,770	\$1,885.
The second secon	\$4,520	\$2,260.
Platea Federativa	to 200	64 DOE
Platea Elite Lateral	essi Araa	Ac 070
Platea Elite Centra	200	



PODER



Mi Eguipo, Mi Abono.

www.clubsantoslaguna.com.mx / Informes en taquillas al tel: 293-91-56 Horario de taquillas de lunes a sábado de 9 AM a 6 PM































#### Apple - iPad Retina Display (4º generación)

La más moderna de Apple, pesa solo 652 gr, el modelo inicial es de 16GB, Wi-Fi, Bluetooth, retina display (9.7" con resolución de 2048x1536) con 264ppi (pixeles por pulgada). Procesador A6X Dual-core de Apple. Precio desde \$499 dólares.

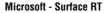
> Amazon - Kindle Fire HD 8.9" Almacenamiento gratuito en la nube, pantalla de 8.9" HD LCD, 567 gr, almacenamiento local desde 16GB, Wi-Fi, puerto USB, dual-core 2.5Ghz, navegación extra rápida con tecnología Amazon Silk. Precio base: \$299 dólares.



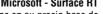


Amazon - Kindle Fire HD Más pequeño, pantalla 7" HD a 720p, resolución 1280x800, precio base de \$199 dólares con 16GB de almacenamiento. Perfecta para leer y ver

películas, 11 horas de uso continuo.



La tablet de Microsoft viene en su precio base de \$499 dólares con Windows RT, procesador Nvidia Tegra T30, 2GB de RAM, 32GB de almacenamiento, resolución de 1366x768 (pantalla de 10.6 pulgadas), Wi-Fi, Bluetooth, cámaras trasera y delantera, puerto USB, entrada microSDXC y salida de video HD.





Apple - iPad Mini 13 Igual al antiguo iPad 2 (sin pantalla Retina), Wi-Fi, Bluetooth, red 3G y LTE (disponible en lugares específicos) pantalla de 7.9 pulgadas LED, con 163ppi. Procesador A5 dual-core y acceso a tienda con 275,000 aplicaciones. \$329 dólares









# Costa Azul MAZATLÁN

LAS NUEVAS VILLAS EN EL RESIDENCIAL DE MEJOR GUSTO

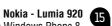




VISÍTANOS CITAS AL (669) 913.10.50 www.clubmediterraneo.mx



**Samsung - Galaxy Note** Pantalla Súper Amoled de 5.3" perfecta para tomar NOTAS, tecnología 4G LTE, 178 gramos, pantalla 1080p Full HD, procesador dual-core de 1.4Ghz, SO Android 2.3, Bluetooth, Wi-Fi, cámara trasera de 8MP y delantera de 2MP cuenta con memoria de 16GB, cuenta con pluma inteligente. Precio base: \$619 dólares.



Sistema operativo Windows Phone 8, pantalla de 4.5 pulgadas con resolución de 768x1280 pixeles (332ppi). Gorilla Glass 2, almacenamiento 32GB y 1GB de RAM, redes 3G y 4G. Bluetooth, Wi-Fi. De las mejores cámaras móviles en el mercado con 8.7Mp y dual LED flash. Procesador dual-core 1.5Ghz. Precio aproximado: \$900 dólares.









16

#### Apple - iPhone 5

Tecnología GSM, Bluetooth, Wi-Fi, 3G, 4G (LTE), GPS, pantalla retina de 4 pulgadas, 1136x640 (326ppi). Cámara de 8Mp (frontal de 1.2Mp), video HD 720p, flash LED, batería de hasta 10 horas. Costo aproximado: \$650 dólares.



Nextel - Motorola Master

Radio evolution, Android 2.3, Google Play Store, cámara de 5Mp, flash, touchscreen de 3.1" además teclado QWERTY, acceso a redes sociales, micro USB y radio FM. \* Precio depende del plan

#### Samsung Galaxy S3

Diseñado para humanos, pantalla 4.8" tecnología HD Súper Amoled (1280x720). Redes Wi-Fi, 3G y 4G (depende del sitio). Memoria de 16GB expandible a 64GB con micro SD, SO Android Ice Cream Sandwich (4.0), pantalla de 8Mp trasera con video FULL HD y delantera de 1.9Mp. Precio aproximado: \$550 dólares.

# Planes te/ce/ PLUS

minutos para hablar a CUALQUIER operador fijo o movil del país

Mas Minutos para hablara números Telcel de TODO el país

más MB

#### Telcel 700 plus

\$659

Renta mensual

700 Minutes includes indistricts

250 Minutos Invacion Tekni Tekni 600

MB incluidos 150

SMS incluidos Telcel a Telcel 3 núm. para hablar oratis



\$899

Renta mensual

1000 Mentos

250 Minutes includes litter litter 700

MB incluidos 500

SMS incluidos Telcel a Telcel 7 núm.

gratis



Sony Xperia U 5725

GRATIS

teke/700 PLUS

Medias 1011

telce/1000 PLUS



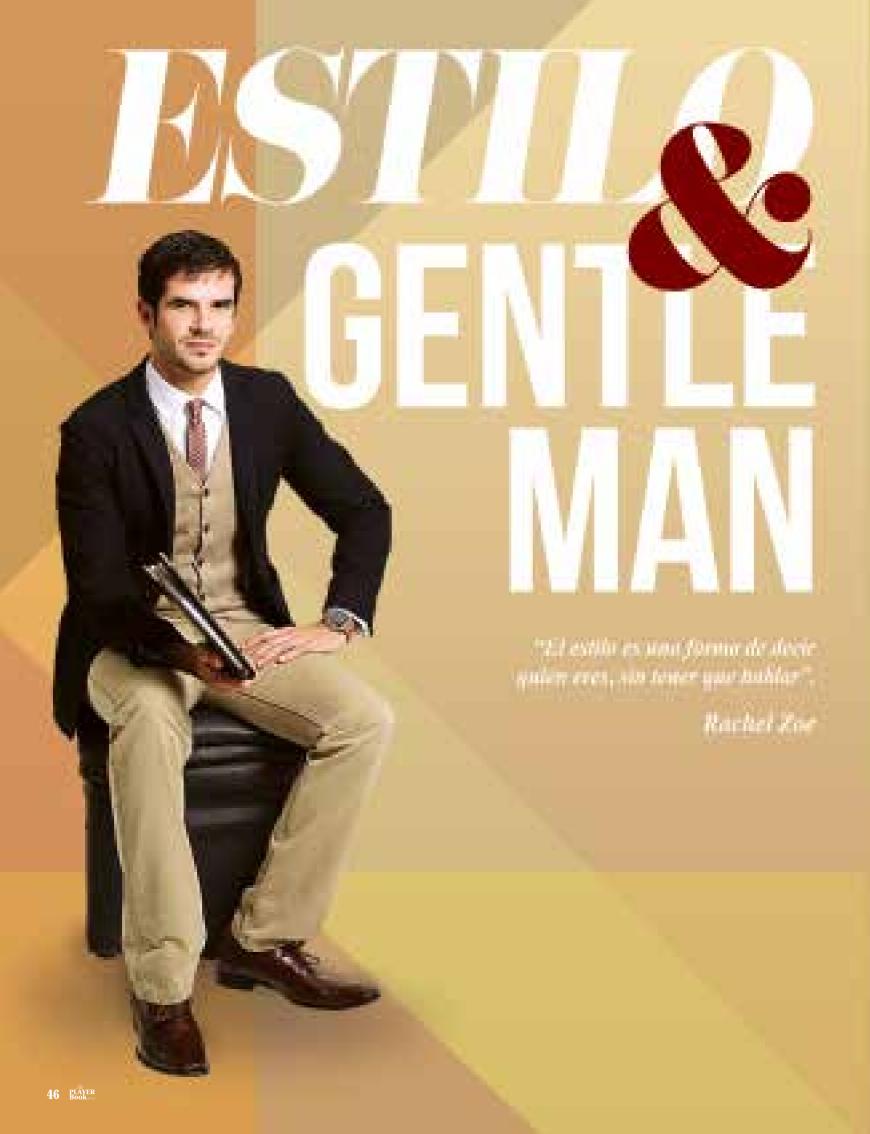


1) Los números pasa habitar granta son dasserte his primeras 5 más atos. Zi Mánatas indistintos para habitar a cualquier o gressión fijo a mávil del país. Si Hasta 190 SRS para mencalquier númera Telectide país. Carculta detalles con ta Asesor Telect. Las precios publicados inclayen el 16% de WA, en el caso de cualados francescos la taso de WA que aplicado es del 11% las formación en verventelos Loon, Centras de Recación a Cilentes y Bistathandores Austraszados Telect. Vagencia al 31 de dicientos el del 2012.



















1,2,3.Massimo Dutti 4.Boss Election 5.Boss Black

www.hugoboss.com \* www.massimodutti.com

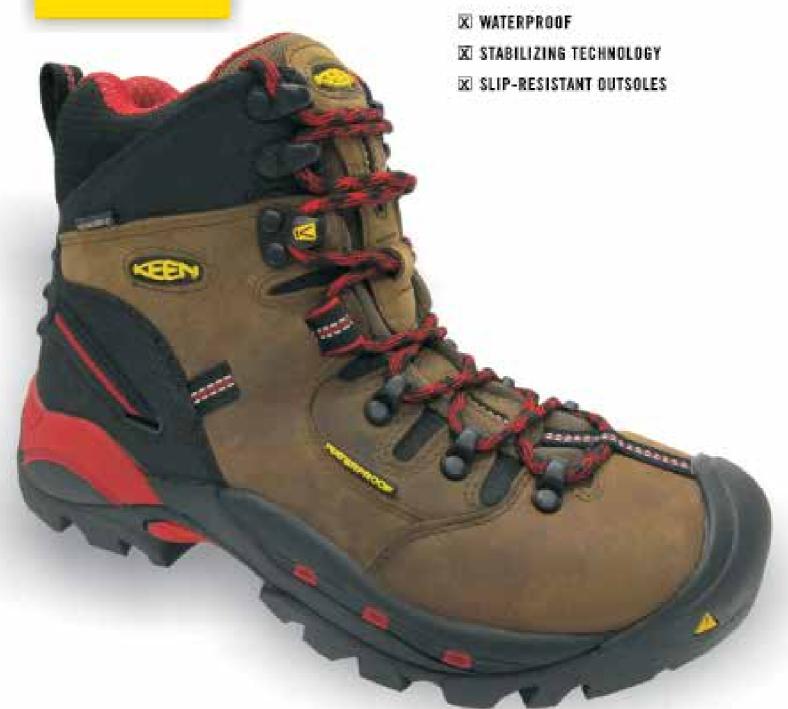




www.hugoboss.com \* www.ferragamo.com \* www.massimodutti.com \* www.romeromcpaul.com



THE PITTSBURGH When you need to put your feet everywhere but in harm's way, this is the shoe for you.



#### Moda, Comodidad y Tecnología a tus pies.

- 📂 Esq. Hidalgo y Rodriguez
- Kesq. Juárez y Rodríguez
- intermall Laguna
- M Hidalgo #757 pte.

#### Torreón

- Galerías Laguna
- Soriana las Fuentes
- # Hidalgo #961 pte.

#### MODERNA STREET ZAPATERIAS

#### Gómez Palacio

- Victoria casi esq. con Juárez.
- Esq. Victoria y Degollado
- Plaza Imagen





# NUDOS con ELEGANCIA

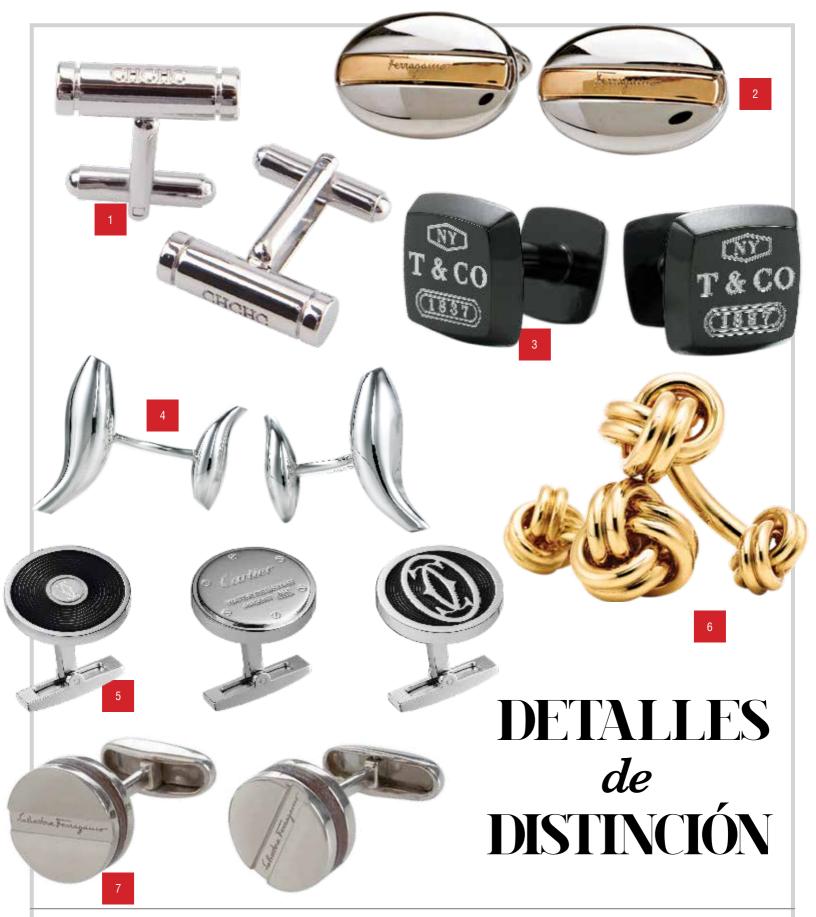
1.Ermenegildo Zegna 2,3,4,5.Carolina Herrera

6,7.Thomas Pink





www.carolinaherrera.com \* www.thomaspink.com \* www.zegna.com



1.Carolina Herrera 2,7.Salvatore Ferragamo 3,4,6.Tiffany&Co. 5.Cartier



www.cartier.com \* www.louisvuitton.com \* www.zegna.com www.tomford.com \* www.hugoboss.com \* www.ferragamo.com



Paseo de la Rosita No. 915 Col.Campestre La Rasita 721.2227 / 721.5252













BYLGARI

GIORGIO JUNEAN





sevel25com



de descuento en lente solar Chanel, Dolcebgabbana, Giorgio Armani, Versace, Burberry, Prada, Gucci.

Descarga el cupón

Facebook/Oftalmologiadelrosario/ Enterate de las mejores promociones.







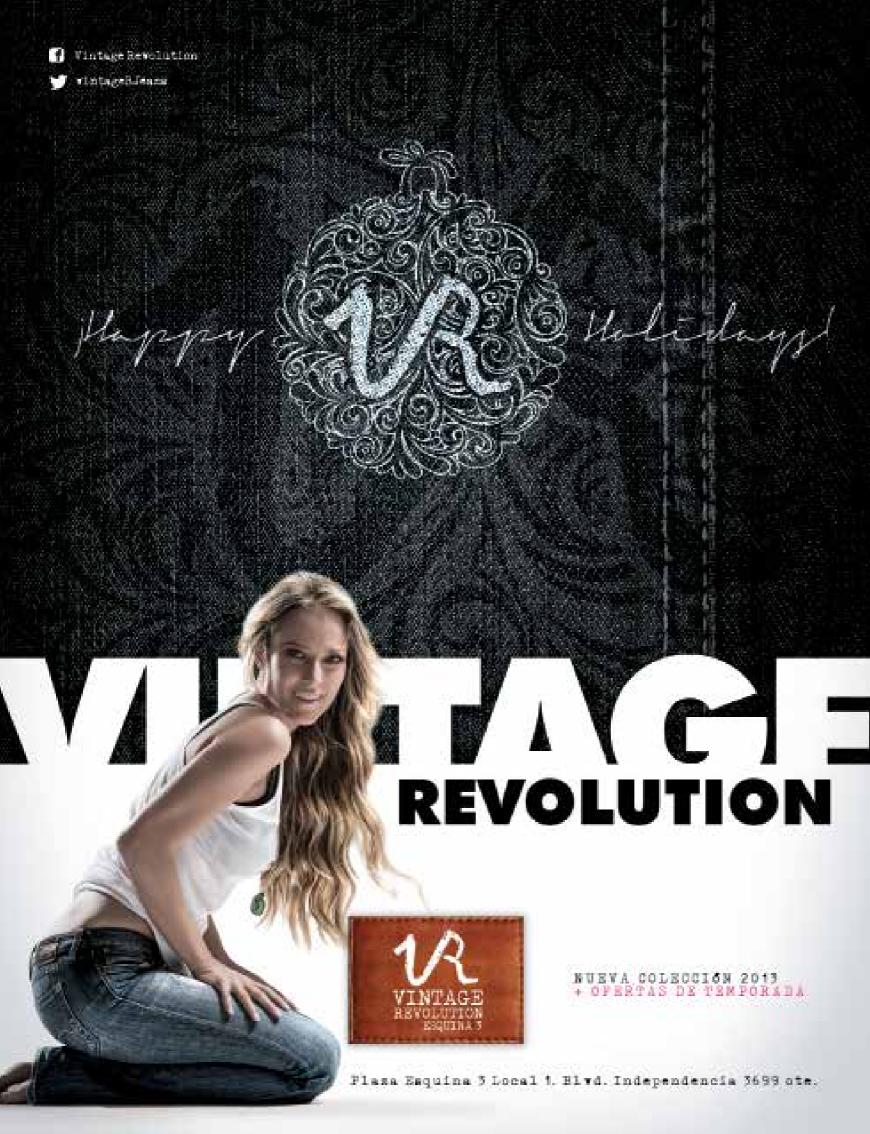


www.cartier.com \* www.carolinaherrera.com \* www.givenchy.com \* www.gucci.com www.dolcegabbana.com \* www.armani.com \* www.ferragamo.com



1,6.Cartier 2.Hugo Boss 3,4.Carolina Herrera 5.Hugo Boss







1,3.Carolina Herrera 2.Hugo Boss 4.Louis Vuitton 5,6.Salvatore Ferragamo 7.Hermès

www.hermes.com \* www.hugoboss.com \* www.louisvuitton.com \* www.ferragamo.com \* www.carolinaherrera.com

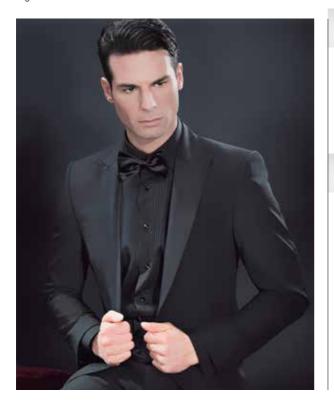




BALDORIA = JUERGA = FIESTA = POSADA RESERVA CON NOSOTROS AL 182 0202

# CAMUFLAJE

A medida que nos acercamos a estas últimas semanas del año, la tentación avanza: regalos de chocolate o galletas con formas navideñas abundan a un lado de la máquina de café en la oficina, lo cual puede representar una ingesta de 750 calorías adicionales al día. Pero jalto!, cuando menciono esto no significa que debes dejar de comer y disfrutar la temporada, sino que me refiero a tener en tu guardarropa el aliado perfecto que te permita lucir bien y parecer delgado, aún y cuando los antojos de diciembre hayan logrado su cometido.



#### **DISIMULA EL PASTEL DE FRUTAS DIRIGE LA ATENCIÓN A TUS ACTIVOS**

Haz algo especial con tus mejores rasgos. ¿Cabello increíble? Realiza una cita para un peinado si estás entre cortes de pelo. ¿Manos y dedos geniales? Hazte un manicure, no es solo para las mujeres. Llama la atención hacia tu cara con una corbata espectacular.

#### NEUTRALIZA LOS BUÑUELOS. MANTÉN EL OJO EN MOVIMIENTO ALREDEDOR DEL CUERPO

Fuertes líneas verticales te hacen parecer más alto y delgado, efecto que puede conseguirse mediante el uso de un atuendo monocromático oscuro, o bien, tonos como chocolate, carbón vegetal, oliva o negro profundo en una camisa y un pantalón a juego, y añadir un toque de color como el magenta, turquesa y naranja quemado en un saco o chamarra. Ese color sólido en el interior mantiene al ojo moviéndose de arriba abajo y no de lado a lado, lo que te hace ver más delgado. También considera el uso de un cinturón y un par de zapatos en el mismo color que tu cabello, ya que los accesorios se unirán con él y alargarán la línea vertical, haciéndote perder unos kilos visualmente y estilizando tu figura.

#### OCULTA EL ROMPOPE. COMPRA UNA TALLA MÁS GRANDE

Si has estado viviendo en tu ropa mientras se vuelve más ajustada posiblemente no te das cuenta de que las prendas chicas están distorsionando la caída de la tela y añadiendo kilos de más. En este caso, una talla más grande no es una desgracia, es un mecanismo de adelgazamiento. Donde sea que haya tensión, crea movimiento: por ejemplo, en la cintura, relaja el cinturón, y en los muslos, usa pantalones con pliegues suaves.

#### CATALIZA LAS GALLETAS DE JENGIBRE. **NO SALGAS DE CASA SIN RASURAR**

Para mantener la atención en el rostro y no en el área abdominal, asegúrate de estar bien rasurado, ya que esto le da a tu cara una apariencia más limpia y juvenil, tanto si vas a una fiesta, una junta de negocios, una cena romántica o un común día de trabajo, tu presentación mejorará enormemente. Si acostumbras usar barba y ya es parte de tu personalidad, también es válido.



#### Por Bea Carrillo Amezcua

Maestra en Imagen Personal (Escuela Superior de Imagen Personal de Barcelona) y Licenciada en Ciencias Políticas y Administración Pública (Universidad Iberoamericana), con Certificación Internacional en Consultoría de Imagen en The Image Consulting Company y la Asociación de Consultores de Imagen Internacional (AICI). Representante en México de The Image Consulting Company, asociada con The Australian Image Company, firma líder en su ramo. Ha impartido entrenamientos de consultoría de imagen a políticos, universidades y empresas, así como de modo personalizado en varios Estados del país, entre ellos Coahuila, Guanajuato y Nuevo León. Colaboración en cambio y diseño de imagen en medios impresos. www.facebook.com/ beatriz.carrillo.94

Por último, agrega el accesorio que nunca falla: ¡una sonrisa! ¡Felices fiestas!





TE REGALA

# UN MES GRATIS

INSCRIBETE POR 6 MESES Y EL SEPTIMO ES GRATIS SIN COSTO DE INSCRIPCION APUCAN RESTRICCIONEST VIGENCIA AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012.





**ERMENEGILDO** ZEGNA

Pasión por la personalización

**EL TRAJE** Este traje irradia gusto personal gracias a la lujosa combinación de lana y seda que realiza la casa. El color es perfecto para cualquier situación formal, reflejando elegancia y calidad. Combina a la perfección con una corbata en color claro como se observa en la imagen o si buscas un look más formal puedes elegir colores como el guinda o vino.

LA OCASIÓN Este traje es la mejor opción para utilizar en la cena familiar del 24 de diciembre, combinado con los accesorios adecuados reflejará masculinidad y excelencia. Disfruta de la compañía de tus seres queridos sintiendo la perfección de Ermenegildo Zegna.

**LA MARCA** La pasión de Zegna por la personalización los lleva a crear prendas hechas a la medida, confeccionadas de forma impecable y diseñadas especialmente para adaptarse a las necesidades de cada cliente. El material con el cual confeccionan cada traje es de lo más lujoso, que, acompañado con meticulosidad no puede dar otro resultado más que excelencia.



**GIVENCHY** 

Perfección exhaustiva

Et TRAJE
Este modelo de Givenchy
presenta un corte especial, el
pantalón lleva un estilo clásico,
recto y la chaqueta va ceñida al cuerpo,
sin verse ajustada. La tela es lana en
color azul marino y preferentemente
puede combinarse con tonos claros
o muy vivos, como el rojo. La calidad
en sus tejidos y manufactura es
representativa de la tradición que
caracteriza a la casa Givenchy desde

LA OCASIÓN
Muchos de nosotros
acostumbramos acudir el 25 de
diciembre a comer, ya sea con
amigos o familiares que no tuvimos la
oportunidad de visitar la noche anterior.
Para esta ocasión, Givenchy presenta
este traje que no pierde el estilo formal
y distinguido de las festividades.

Temporada tras temporada los sastres de Givenchy redefinen la moda parisina y las tendencias mundiales. Las líneas que sigue esta casa siempre son relajadas y chic, denotando lujo y exclusividad. Como muchos lo describen, el estilo principal y nota distintiva esencial de la firma, es la perfección exhaustiva en sus líneas.



· M M M

Σ

0

ပ z

>

G

MODELO:

Daniel Salinas

DISPONIBLE EN:
El Palacio de Hierro

## **ARMANI**

Estilo ultramoderno

**EL TRAJE** Este modelo presenta un corte ajustado, la chaqueta va ceñida al cuerpo y los pantalones son estrechos y entallados. Es un estilo juvenil y muy moderno, que recuerda el estilo inglés de los años 70 y que regresó con mucha fuerza esta temporada. Atrévete a combinarlo con colores claros, camisas a rayas y zapatos cerrados, causarás la mejor impresión.

LA OCASIÓN Qué mejor manera de resaltar en la posada de tu empresa que llevando un traje totalmente diferente. El color café es muy versátil y puede ser utilizado en cualquier situación. Este tipo de eventos no requieren mucha formalidad por lo que el estilo y corte del modelo te ayudará a reflejar vitalidad y elegancia.

**LA MARCA** Armani es una de las principales casas de diseño y marketing de moda en el mundo. Diseña y comercializa colecciones de prendas de vestir y una gama de productos que se fabrican y mercadean a través de una extensa red de acuerdos de licencias y similares en todo el mundo. Esta marca se caracteriza por su versatilidad y excelencia en todos sus diseños.



W W . C O R N E L I A N I . C O M

CORNELIANI

Elegancia a la medida

EL TRAJE
Tener un traje a la medida es un lujo y una delicia, y Corneliani lo sabe muy bien. Más de 150 etapas diferentes se llevan a cabo antes de pasar por el estricto control de calidad de la casa. Todo esto refleja las mejores cualidades de la manufactura italiana. La tela es de excelente calidad y la cuadrícula le da un toque moderno y de estilo totalmente original.

LA OCASIÓN
Uno de los festejos navideños
que más esperamos son las
posadas familiares. Es un
evento donde podemos lucir elegantes
y al mismo tiempo divertirnos, ya que
no es tan formal como la cena del 24 de
diciembre. Este traje reflejará tu buen
gusto y personalidad creativa.

Corneliani se distingue por la coherencia entre su creatividad y estilo. Genera sueños y deseos para el hombre elegante. El diálogo entre la tradición y la tecnología se materializa en la calidad de su trabajo. La misión de esta marca es garantizar que el nombre siga el camino marcado por sus fundadores, resaltando lo mejor de esta gran herencia.



DISPONIBLE EN: Corneliani Boutique BURBERRY

Elegancia desde 1856

**EL TRAJE** De estilo moderno, chaqueta ceñida con pantalones estrechos rectos. La chaqueta está reforzada en hombros y pecho con una entretela tradicional. Este material natural se adapta al cuerpo con el uso y refuerza el corte de la chaqueta para una apariencia marcada. La hechura de los hombros es la tarea más compleja en la confección. Burberry los cose sobre moldes estructurados, se aplica vapor y se planchan 40 veces para un contorno natural y un ajuste preciso.

LA OCASIÓN El regreso a la vida laboral después de las fiestas decembrinas siempre es algo pesado. Pero con este traje tu vuelta a "las canchas" será más que exitosa. Lucir bien te hará sentir bien, preparado para enfrentar los retos de nueva cuenta y alcanzar tus propósitos de Año Nuevo.

**LA MARCA** "Los trajes de Burberry cuentan con una amplia historia en innovación de tejidos inspirada en el trench coat original de la marca. Los diseños modernos y los rasgos característicos acabados a mano, crean una silueta sencilla y natural, con un aire británico distintivo".

Christopher Bailey Director Creativo de Burberry







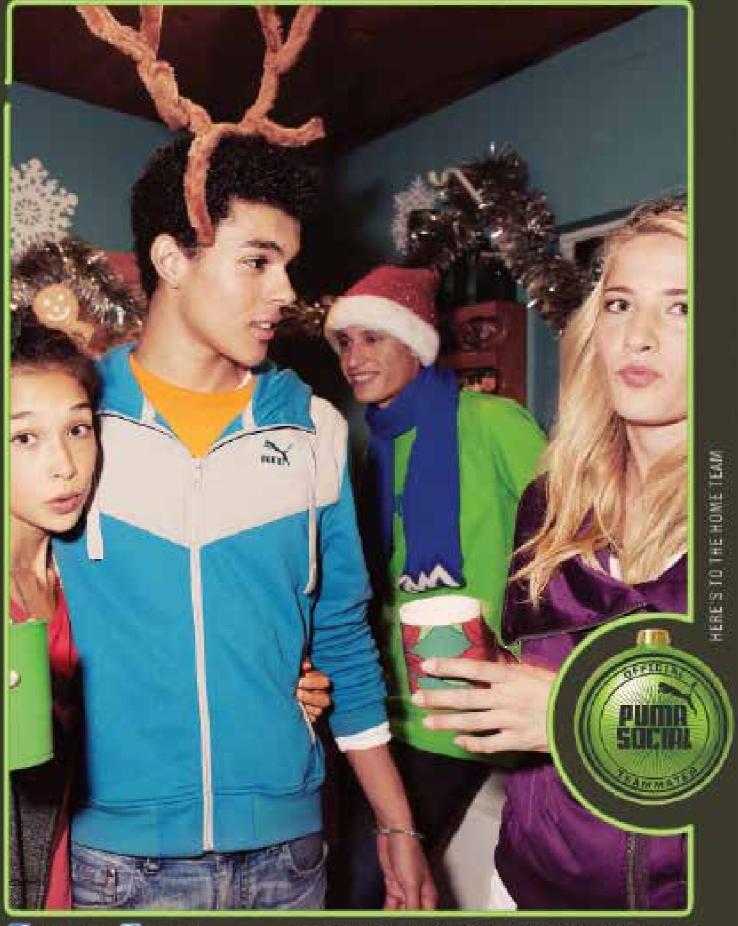
En mi propia experiencia, puedo decir sinceramente que nada es imposible...
Cuando tenía ocho años y decía que quería ser el número uno en el mundo, la mayoría de las personas se reían de mí porque creían que tenía 1% de probabilidades de lograrlo y lo logré

NOVAK DJOKOVIC

VESTUARIO Y EQUIPO: .acoste (www.lacoste.com)

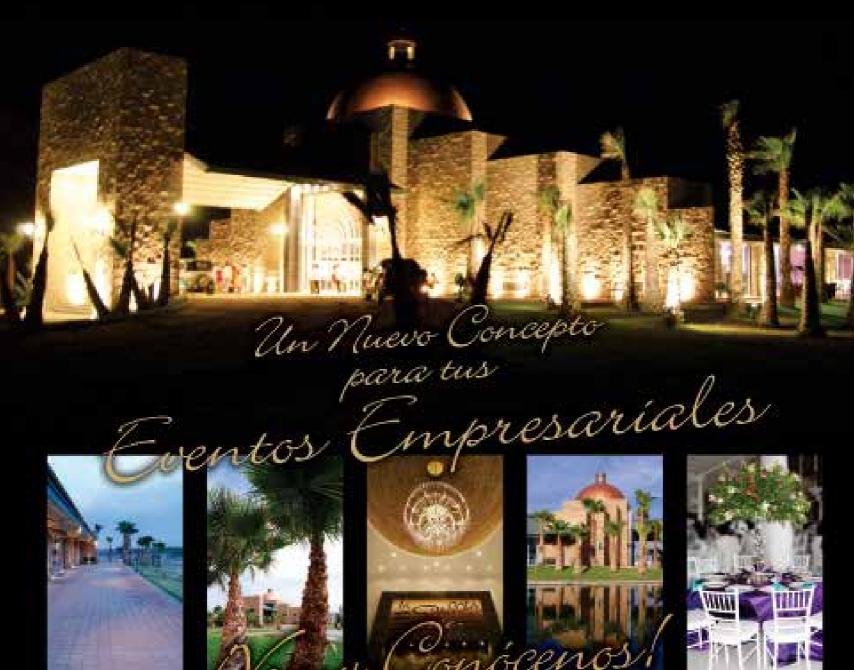


#### THE PARTY ANIMALS



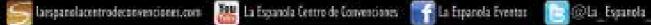






















# ALE V lujo

En el mundo de la relojería existen grandes marcas que se han dedicado a la delicada labor de construir piezas que, además de medir el tiempo con exactitud, constituyen diseños únicos gracias a las funciones y complicaciones que presentan. Algunas de las funciones más reconocidas son el tourbillon, el repetidor de minutos o el cronógrafo. Dentro de esta rama de la relojería encontramos también las ediciones limitadas de algunos diseños que los convierten en piezas de

colección aclamadas por los apasionados de estas máquinas. En nuestro país, cada vez más mexicanos comienzan a valorar los esfuerzos de las marcas, volviéndose fanáticos de Audemars Piguet, IWC, Panerai, Patek Philippe, TAG Heuer, Hublot, Cartier, Corum, Franck Muller y Zenith, entre otros.

MODELOS:
Eduardo Martínez y
Mariana Quintanilla
FOTOGRAFÍA:
Armando Aragón
ATLANTA Studio
DISEÑO DE IMAGEN:
Sylvia Castillo
COORDINACIÓN:
Mariana Serna
Victor Blankense

ÉL:
Camisa / Hugo Boss
\*Reloj / Cartier, Tortue
Perpetual Calendar
ELLA:
Vestido / Alexia Admore para
Lace and Tulle
Aretes / EMWA Joyeros
\*Reloj / Piaget,
Casino Lime Light

\*Disponible en EMWA Joyeros





# **AUDEMARS PIGUET**

Tradición, excelencia y audacia



**JUAN CARLOS SUÁREZ** Brand Manager en Audemars Piguet

El emblemático reloj Royal Oak de Audemars Piguet celebra su 40 aniversario. Fue el primer reloj deportivo de lujo del mundo, que inició un cambio de paradigma en la industria relojera. Diseñado en una sola noche por Gérald Genta en 1972, este reloj fue una atrevida respuesta a todos los que en aquella época esperaban un "reloj inédito de acero". Parte del festejo es marcado por un libro de 300 páginas que cuenta la historia de este legendario modelo.

### **EL RELOJ**

El Royal Oak 1972-2012 cuenta con una versión esqueletizada del calibre 2121 (cal. 5122), resaltada por una decoración contemporánea y un tratamiento galvánico con antracita. Edición limitada Platinum de 40 unidades. Esfera calada color gris marengo, marcadores horarios aplicados de oro blanco y agujas Royal Oak con acabado luminiscente. Su brazalete es de platino 950, con cierre desplegable AP y acabados a mano de los puentes y platina.



www.emwa.com.mx

Caja: 39 mm

Material:

Movimiento:

Automático

Funciones: Horas y minutos CARTIER

2012:Never Stop Tank



CAROLE FORESTIER-KASAPI Responsable de Creación de Movimientos en Relojería Cartier

Carole Forestier, la mujer detrás de los diseños de relojes más innovadores en el mercado en los últimos años, asegura que la parte más importante en la manufactura de un reloj es el trabajo en equipo. El método de colaboración de Cartier fue algo muy llamativo para ella, ya que los relojeros pueden pasar meses o incluso años realizando un proyecto. "La filosofía de Cartier es compartir nuestro conocimiento, la sinergia es la clave de nuestro éxito".

### **EL RELOJ**

Silueta concentrada, líneas reforzadas, diseño compacto y enriquecido por su amplitud. Cartier asocia las características específicas del Tank a su generosidad: brazalete integrado a la caja, números romanos, ferrocarril y manecillas en acero azulado en forma de espada. Las angarillas paralelas, verdadera marca de identidad, albergan la corona de cuerda en un alineamiento perfecto. Un reloj que marca un gran avance en la búsqueda de la pureza estilística.

Modelo: Tank Anglaise Material: Oro amarillo, blanco o rosa Caja: Ancho 22.7 mm

Movimiento:

Manufactura 1904 MC

**Funciones:** 

Horas, minutos y segundos



CORUM

Elegancia y flexibilidad



### **CEDRIC DOFFEY** Brand Manager Corum

Hace más de 30 años, Corum marcó la historia con su Admiral's Cup, un reloj único que evoca el mundo de la vela. Los diseñadores de este gran modelo le otor-garon un bisel dodecagonal coronado por 12 gallardetes náuticos inspirados en el código internacional de señales marítimas, siendo éste su signo distintivo. Es una pieza que permanece fiel a la estética de su predecesor.

### **EL RELOJ**

Esta obra de arte rinde homenaje a la excelencia de la relojería tradicional con una auténtica lección de elegancia. Presenta una identidad visual muy fuerte y destaca por sus líneas puras y una auténtica filosofía de lo esencial. El calendario anual es una gran complicación y como detalle único, en el reverso del reloj, el fondo de cristal de zafiro revela el corazón del movimiento.

Admiral's Cup Legend 42 annual

Modelo:

calendar

Material:

Latón y oro rojo

Caja:

42 mm

Movimiento:

Automático **Funciones:** 

Minutos, horas, segundos, fecha



Granito Prefabricado Bainbrook Brown: \$ 834 ml

PRECISE NOTES CHARGE ADDRESS OF NAME Association and restrictionals Relican Tele-

SHOW TOOM 9lvd. Independencia Plaza Real Local 1-8 Torreon, Coah, Merdon,



HID Saturo No. 1599 a una cuadra del nudo ressecu. Tomeon Coah Mexico.

CENTRO DE DISTRIBLICIÓN Carretera a Co. Juárez Ion, 5.8 Gomez Palacio, Dgo.

733 10 10

www.bellenit.com





# SALÓN DE Juegos

Par s wingle more delle i primas un propies aquain. Un seu modin se promocos de majora profusus e Mare par en missis mentio della magnifica, y comos.





les les









No. of Lot





recorde Charles " version in most " projection particle " version in it is a contrabutable to the contrabutable to





# CELATO

fabricado en madera de cedro con medidas 206 x 92 x 52. Aunque usted no lo crea, consta de 6 cajones y 2 puertas escondidas. Pintado en color rable poriado fino gris.

# DRIFT SIDEBOARD

fabricado en madera de banak con medidas 180 x 80 x 50. Consta de 4 cajones y 2 puertas. Pintado en color blanco, cajones y puertas en early american.



# NUEVO CONCEPTO RESIDENCIAL Y PRIVADO CON LA MÁXIMA ARMONÍA, SEGURIDAD Y EXCLUSIVIDAD...











# FACHADA PRINCIPAL

VISTA INTERIOR A TERRAZA A STATE OF THE REAL PROPERTY.

- «La mejor ubicación dentro del Campestre La Rosita a solo 250 m del campo de golf
- -Seguridad (caseta de vigilancia las 24 hrs)
- -Casas estilo meditentineo
- «Amplia sala comedor con vista a terraza y alberca; medio baño y vestidor visitas:
- Pisos de mármol, calidad y exportación
- «Alberca funcional con terrisza integrada y asador
- «Recâmara principal con baño privado, dos lavabos y closet vestidor doble
- «Tres amplias recimaras con balcón, vista a alberca, baño privado cada uno, dicerte amueblados.
- y lavabos con cubierta de granito
- lincluye equipo de bombeo y filbio en alberca
- «Cisterna totalmente equipada con hidrotanque
- «Cocha integral con cubierta de granito, incluye estufa con homo y despensa amueblada
- «Area dormitorio de servicios con baño privado.
- «Amplia cochera para dos autos y útil bodega

FACHADA POSTEDION

UBICACIÓN:

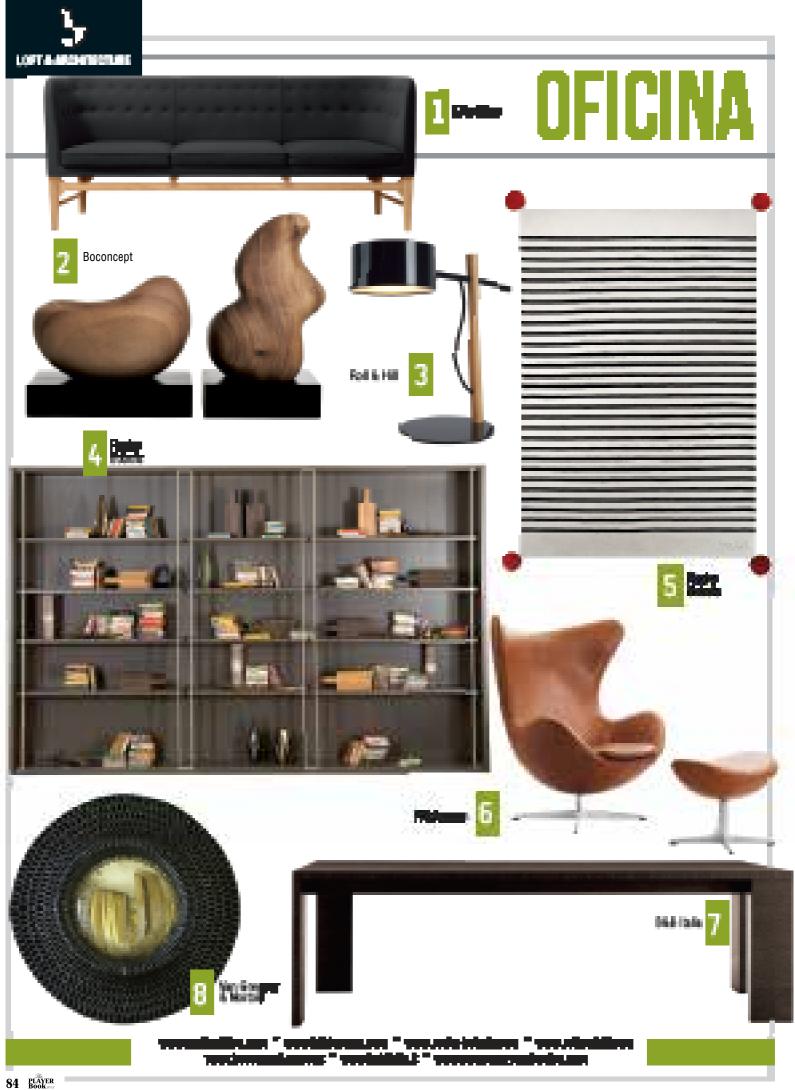




El Residenciasam Torredos



ANSITA DUESTRAS CASAS HARA ENTREGA PANECUTA Y LLAWANCS HOY MISMO AL. (871) 190-7461 y (871) 250-3639 PASED DE CAROSTA 30H-C





# LAS GAVIAS **GRAND**

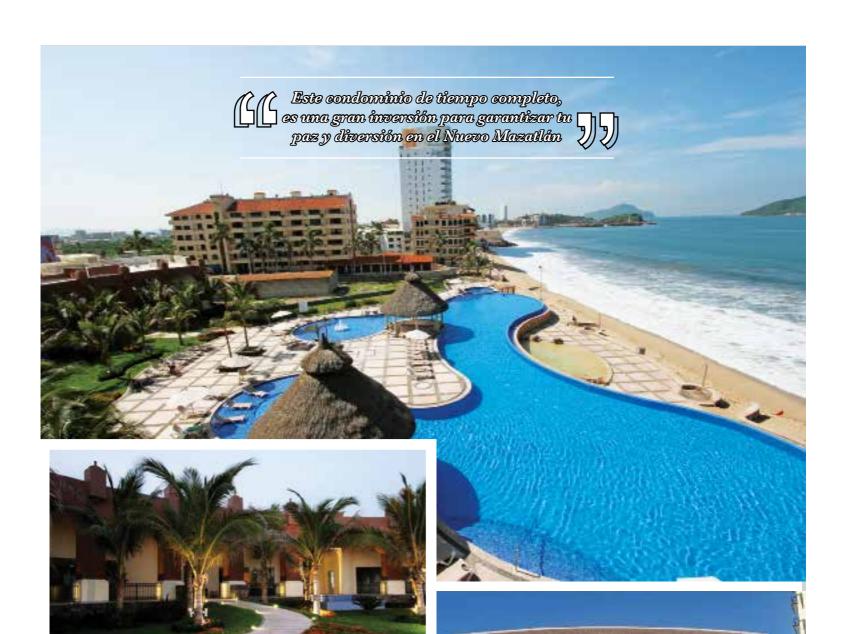
RESIDENCES



dad para revalorar las opciones y pensar en una alternativa de vivienda distinta a la rutina. Las Gavias Grand Resort Residences es una excelente opción para renovar fuerzas y pasar una vida tranquila y en armonía, digna de un PLAYER.

Con el prestigio de Pronova Desarrollos, este conjunto de tres torres integradas con espectaculares condominios residenciales, fue diseñado por el famoso arquitecto Dennis Sheridan y su equipo, despacho que cuenta con clientes tan notables como las cadenas Four Seasons y Ritz Carlton.

La primera fase Torre Norte se encuentra terminada,



posee 65 condominios de dos y tres recámaras, todos ellos on finos acabados, diseño exclusivo e incomprables terrazas con vista al Océano Pacífico y al área de marina, características que sin duda representan una inmejorable oportunidad de inversión en condominios de tiempo completo.

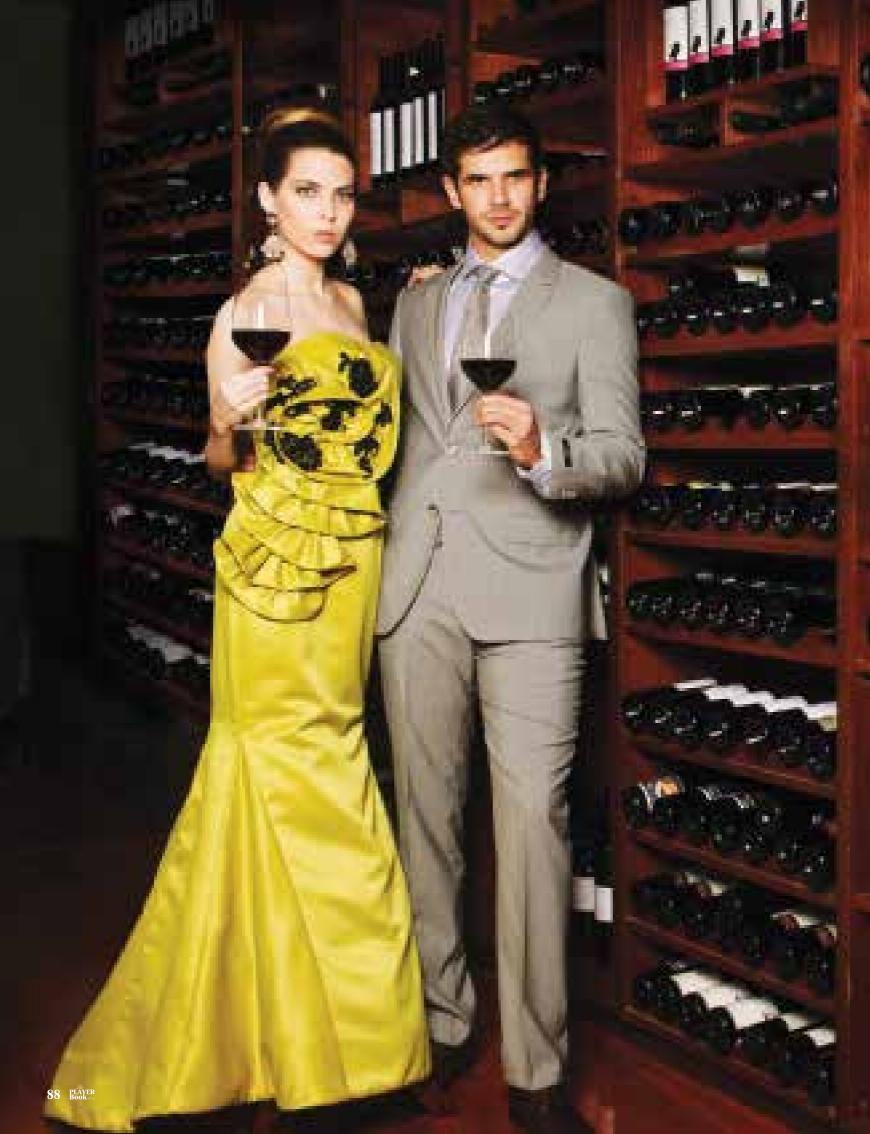
Para envolver a sus inquilinos en una atmósfera de paz, todos los departamentos gozan de una magnífica vista al mar gracias a su excelente ubicación sobre la playa de Cerritos, en el corazón de la zona Marina Mazatlán, área de gran plusvalía e ícono del Nuevo Mazatlán.

Considerando que el estrés cotidiano requiere de variadas actividades para el esparcimiento, el edificio cuenta con amenidades de primer nivel, desde un bar de entretenimiento, hasta un gimnasio totalmente equipado y áreas sociales diseñadas para brindar una sensación de bienestar a quien las visita; y para completar la relajación, nada mejor que nadar en la increíble alberca infinity y gozar de los jacuzzis de Las Gavias Grand.

Cuando se trata de analizar la mejor opción para vivir, se debe tomar en cuenta la armonía y paz de la familia. Las Gavias Grand Residences es un espacio que encanta a sus propietarios y a quienes visitan el desarrollo, sin duda, el mejor en su tipo en el Nuevo Mazatlán. ♥

# Las Gavias Grand es mucho más:

- Sala de cine
- Centro de negocios
- Bar en área de alberca con servicio de asador
- Más de tres mil metros cuadrados destinados para albercas y asoleaderos con vista al mar
- Área comercial con acceso y estacionamiento independientes
- Todos los accesos son controlados para
- resquardar lo exclusivo de los condominios
- Dos niveles de estacionamiento cubierto para uso exclusivo de los propietarios
- Seguridad 24 horas
- Cocina gourmet contemporánea en cedro, granito y acero inoxidable
- · Pisos de porcelana
- Sistema de seguridad individual
- Techos de más de tres metros de altura
- Cuartos de lavado independientes





# De la uva







LA CASTELLANA / www.lacastellana.com 🖈 VINOTECA / www.vinoteca.com \*Precios sujetos a cambios



# TRASCENDER ES SÓLO EL PRINCIPIO.

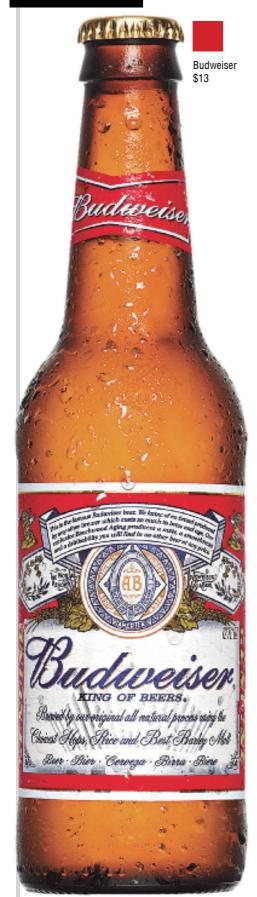
TEQUILA QUE SE RESPETA.



EVITE EL EXCESO www.alcoholinformate.org.mx

0408AF090000ST



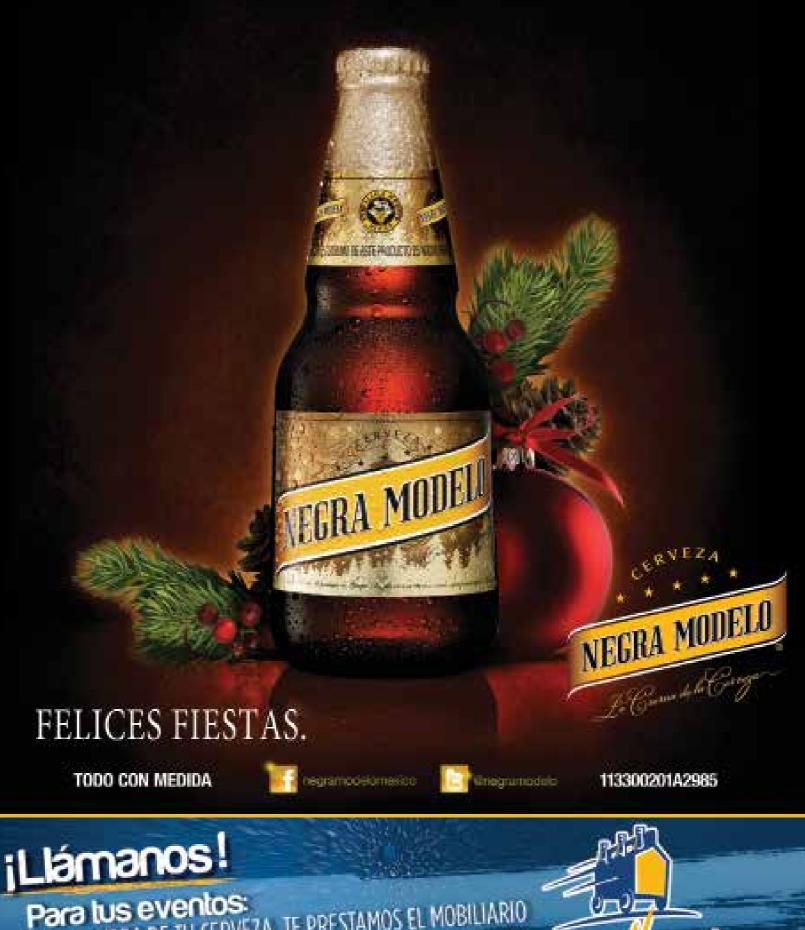






# Beer Fest

☆ LA CASTELLANA







delicia ambarina







Johnnie Walker Platinum Label 18 años Escocia





























HIGHLAND SINGLE MALT SCOTCH WHISKY

















www.ganaderiarevuelta.com.mx







Todos nuestros productos tienen calidad certificada



LA CASTELLANA





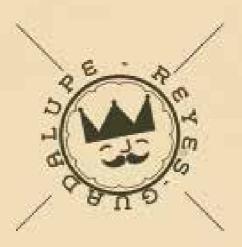


De Rusia para el mundo

☆ LA CASTELLANA ★ VINOTECA







# YARDA CHOPE \$129 Splican restricciones





CHIHUAHUA . TORREON . SAN LUIS POTOSI . MONTERREY . XALAPA

BLVD. INDEPENDENCIA #3690 COL. EL FRESNO

Tel. 1.82.10.11 www.grupocosteno.com



# ELICATESSE Delicia Gastronómica















Jalea de vino blanco Gourmet México, \$89



Jalea de vino tinto

Gourmet



Caviar Avruga España, \$229













\*Todos los productos de venta en LA CASTELLANA







# COMIDA FUSION Combinación de los platillos más exquisitos y tradicionales de la Cocina Nacional e Internacional







DURANGO

TORREÓN

GUADALAJARA



Bistro Garden Torreon



@BistreGardenTro

FELICIANO COBIÁN 570

**COLOMIA WUTVA LOS ÁNGELES** 

TEL. 717-5317





\*Todos los productos de venta en LA CASTELLANA





BAREZZITO
SUSHI+BAR+MUSICA



















# MEREBACK LA MEJOR ACTITUD Y AND SÓLO EN BAREZZITO TORREÓN

**BLVD, INDEPENDENCIA 1856** 



# ¿POR QUÉ RECOMIENDAS ESTE PLATILLO?

Es un platillo ideal para la cena navideña, por ser un elemento de temporada y además, por poseer gran ligereza.

# Aurora González Barragán Chef Ejecutiva de Rincón del Bife

Tip para servir

Decorar el plato con perejil.

# Salmón al gratín

# Añade frescura a tu paladar

## **INGREDIENTES:**

- -250 gr de Salmón
- -10 ml de vino blanco
- -6 ml de aceite de oliva
- -3 gr de ajo
- -5 papas cambray
- -2 gr de chile piquín
- -3 gr de perejil
- -3 gr de paprika
- -10 ml de mantequilla
- -60 gr de espinacas
- -80 gr de crema

# SALSA HOLANDESA

- -4 ml de vino blanco
- -1 yema de huevo
- -10 ml mantequilla
- -Perejil y paprika al gusto

# MODO DE PREPARACIÓN:

- **A)** Marinar el salmón con las especias y el vino blanco
- **B)** Preparar las papas cambray con mantequilla, aceite de oliva, chile piquín y perejil

- *C)* En otra sartén, preparar las espinacas con aceite de oliva y crema
- **D)** Freír el salmón previamente marinado
- **E)** Colocar el salmón encima de las espinacas y las papas cambray
- **F)** Para la salsa holandesa, mezclar yema de huevo, mantequilla, perejil y paprika, sal y pimienta, y cocinar a baño maría sobre agua hirviendo. Revolver hasta que la salsa espese
- **G)** Finalmente, bañar el salmón con la salsa

# ELPLACER DE HACER NEGOCIOS PARRILLA ARGENTINA FOCINA INTERNACIONAL I VINOS

LOMO A LA PARRILLA

BLVD. INDEPENDENCIA #2390, COL. ESTRELLA TORREÓN, COAH. TEL.: (871) 717 9096 Y 793 7788





La cena de Navidad es una ocasión de reunión familiar, en la que el pavo se ha convertido ya en una tradición, su sabor ya es parte de las fiestas navideñas.

Nuria Farrús de Murra Directora de restaurantes Cimaco

Tip para servir

Decorarlo con uvas, manzanas, holly y pino.

# ·Pavo glaseado con maple ·

# Tradición culinaria

### **INGREDIENTES:**

- -1 pavo de 7 kilos (para 10-12 personas)
- -1 barra de mantequilla
- -1 1/2 taza de miel de maple
- -2 varitas de apio en trozos
- -1 zanahoria en trozos
- -1 cebolla grande partida en trozos
- -8 tazas de agua

### PARA EL GRAVY

- -4 tazas de agua
- -1/2 taza de vino blanco
- -Las menudencias del pavo
- -1 cucharada de harina y 1 de mantequilla

### MODO DE PREPARACIÓN:

- **A)** Colocar el pavo en el rosticero con la pechuga hacia arriba untado y sazonada
- **B)** Meter al horno precalentado a 450°F por 30 minutos para dorar la piel, luego bajar la temperatura a 350°F
- **C)** En el rosticero agregar las 8 tazas de agua con el apio y cebolla
- **D)** En una olla poner a hervir la miel para que reduzca a una taza; con una brocha barnizar el pavo cada 20 minutos
- **E)** Se sigue horneando hasta que el termómetro marque 165°F al insertarlo en la pechuga o muslo

### **GRAVY**

- **F)** En la charola del rosticero sacar las verduras con el vino a desglasar
- **G)** Sazonar con sal y pimienta, colar y colocar en el separador de grasa. Dejar reposar por unos minutos, retirar el exceso de grasa y desechar
- **H)** En otra olla dorar la harina, agregar la cucharada de mantequilla y añadir el gravy colado
- I) Cocinar hasta que hierva y espese





# ¿POR QUÉ RECOMIENDAS ESTE PLATILLO?

La carne de cordero tiene un sabor exquisito y poco común en la región, pero sobre todo, la combinación de la costra hecha a base de pistache, panko, hierbas frescas y mostaza dijon, logra un sabor único.



# Tip para servir

Usar rack de cordero de importación de Nueva Zelanda, por su gran textura y sabor

# Rack de cordero

# Un detalle de elegancia

## **INGREDIENTES:**

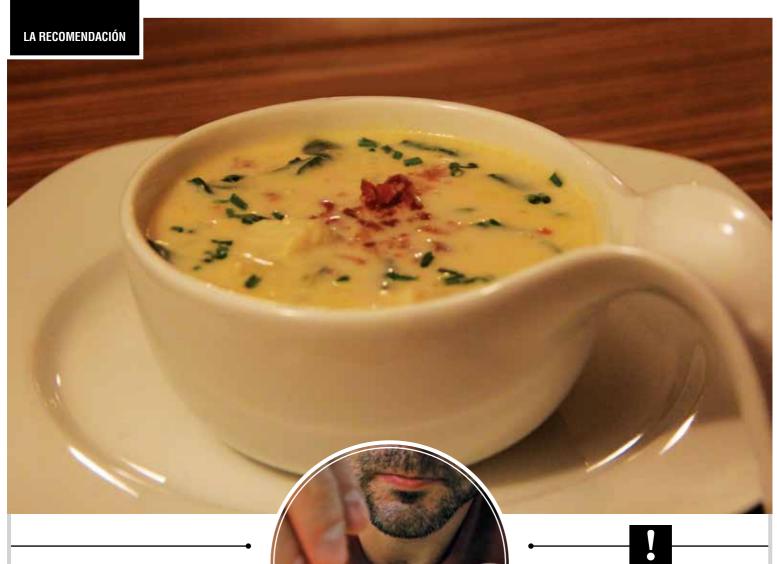
- -350 gr de costilla de cordero
- -250 ml de caldo de res
- -15 gr de pistache picado
- -1/2 taza de panko (pan molido japonés)
- -1 cda de romero fresco picado
- -2 cda de mostaza dijon
- -60 ml de vino tinto (Cabernet)
- -1/2 cda de mantequilla
- -Sal y pimienta al gusto

# MODO DE PREPARACIÓN:

- **A)** Mezclar el pistache, panko y romero picado y dejarlo aparte
- **B)** Sazonar la costilla de cordero con sal y pimienta, para después sellarla en una sartén por el lado con más carne y pasarlo a una charola. Meterlo al horno a 200° C por 15 minutos
- **C)** Dejar reposar de tres a cuatro minutos para que se distribuyan los jugos y la carne tenga mejor textura
- **D)** Untar la mostaza dijon en la parte principal del cordero y espolvorear la mezcla de

- panko y pistache, presionando suavemente para que se adhiera
- **E)** En la sartén donde se selló el cordero, vaciar el vino y calentar hasta que se reduzca a la mitad
- **F)** Agregar el fondo de res, seguir cocinando a fuego medio y añadir mantequilla, romero picado, sal y pimienta





# ¿POR QUÉ RECOMIENDAS ESTE PLATILLO?

Al ser caliente, la gente lo disfrutará mucho. Tiene ese sabor a marisco que debe estar presente en la cena navideña y que se complementa con los intensos sabores de la papa, el tocino y los cebollines.

Carlos Finck Salcido
Propietario de La Casa del Panini

Tip para servir

Espolvorear con tocino y los cebollines cada plato antes de llevar a la mesa.

# Sopa de cangrejo, papa y tocino

Un toque de sabor cálido

### **INGREDIENTES:**

- -100 gr de tocino en cuadritos
- -2 tazas de tomate picado
- -1 taza de cebolla picada
- -1 ½ taza de papas en cuadritos
- -1 cucharada de jalapeño sin semilla picado
- -1 cucharadita de pasta de ajo
- $-^{1}\!/_{2}$  cucharadita de hojuelas de chile
- -1/2 cucharadita de tomillo
- -3 tazas de caldo de pollo o el necesario
- -4 tazas de espinacas baby
- -2 latas de leche de coco
- -2 latas de cangrejo blanco
- -Jugo de limón

# MODO DE PREPARACIÓN:

- **A)** Freír el tocino sin dorarlo totalmente, después dejarlo escurrir en papel
- **B)** En un poco del aceite que dejó el tocino, freír los tomates, la cebolla, las papas, el ajo, las hojuelas de chile y el tomillo, salpimentar y cocinar muy bien todos los ingredientes
- *C)* Agregar el caldo de pollo y cocinar a fuego bajo por 10 minutos
- **D)** Agregar las espinacas, la leche de coco y el cangrejo, dejarlo cocinar por cuatro minutos
- **E)** Sazonar la sopa con el jugo de limón, sal y pimienta

**F)** Finalmente, servir decorando con tocino y cebollines



El mejor regalo para esta Navidad



Encuentra todos nuestros productos en:







Además del excelente sabor que aporta a la cena, es muy característico de la Madre Patria y altamente recomendable para las fechas navideñas por su original y agradable presentación.

Gerardo Espinoza Rangel Chef Ejecutivo de Cofradía en el Parque España Servir bien caliente y acompañado de chile mirasol hidratado y cortado en tiras, colocándolo debajo de merluza.

# - Medallones de merluza

# El sabor de España

## **INGREDIENTES:**

- -220 gr de merluza
- -50 gr de harina
- -5 gr de sal
- -2 huevos
- -1/4 lechuga sangría
- $-50~{
  m gr}$  de tomate cherry
- -200 ml de aceite
- -1 limón
- -30 gr de chile mirasol

# MODO DE PREPARACIÓN:

- A) Condimenta la merluza con sal y pimienta
- **B)** Enharínala y cúbrela con una capa de huevo batido
- *C)* Fríe en un sartén con aceite durante cinco minutos cada lado, hasta que quede rebozada
- **D)** Monta la merluza en un plato trinche y acompáñala con hojas de la lechuga sangría, el tomate cherry en rebanadas y la mitad de un limón
- E) Agrega unas gotas de aceite de perejil



# Uen y conoce nuestra línea de ROPA Y ACCESORIOS



Blvd. Independencia 3425, El Fresno, Torreón, Coahuile Hagus Este Dadon Horario: Lunes a Domingo de 10:00 a.m. A 08:00 p.m. Tel: (871) 299.40.00

# ESTA TEMPORADA

# REGALAMSABOR

DE LA NAVIDAD





HAZ LA
PRUEBA

É
REGALA LO
MEJOR DE

VINOTECA.

Visuseca Torreon

Dket bedepredence No. 111 I-26 | Cel. George de Sei briden | T. 210 1997 | 717 23:30

hazlaprueba.com vinotera.com



District of the second

TORREÓN / DICIEMBRE 2012 AÑO 7 No. 81 🗳 M. PLAYER Book 2012